

INSTRUCTION GUIDE

Non-Electric Mechanical Door Chime with Viewer DH992

Congratulations on a wise purchase!

Carlton's Non-Electric Door Chime is designed for mounting on doors or walls from 3/4" to 4-3/4" thick. When assembled, the push button with nameplate and viewer are outside and the chime base and cover are on the inside.

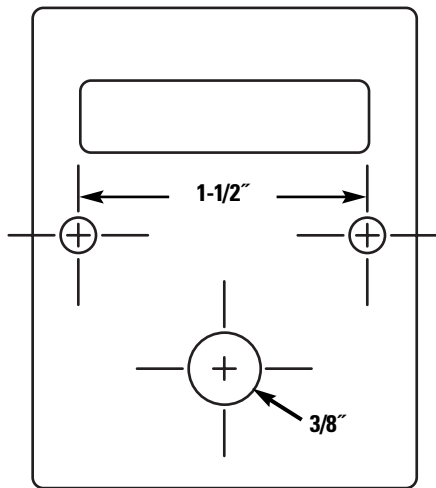
NAMEPLATE

Remove name card from back of nameplate by pulling from the open end. Write name and slide card back into name card slot.

INSTRUCTIONS

1. Place nameplate template (Figure #1) on outside of door positioning 3/8" diameter hole for push button shaft approximately 48" - 54" above bottom of door. **Note:** Make sure template is parallel to edge of door.
2. Mark screw and 3/8" diameter hole locations. Drill 3/8" diameter hole through door. **Note:** Make sure template is parallel to edge of door.
3. Assemble push button shaft to button by simply pressing the end of the shaft with knob into button slot.
4. Insert assembled button shaft through 3/8" hole.
5. Place nameplate over button and mount with enclosed screws.
6. Place base plate template (Figure #2) on inside of door, aligning 3/8" hole on plate with 3/8" hole drilled in door. **Note:** Make sure template is parallel to edge of door. Mark screw locations.
7. With screwdriver, pry up pin "A" (Figure #3) to allow push button shaft to pass through hinge "B".

#1



GUIDE D'INSTALLATION

Carillon de porte mécanique non électrique avec judas DH992

Nous vous félicitons de votre achat judicieux

Le carillon de porte Carlton non électrique se monte sur une porte ou un mur de 3/4 à 4 3/4 po d'épaisseur. Une fois assemblé, le bouton à plaque et le judas se trouvent sur l'extérieur et la base et le couvercle, à l'intérieur.

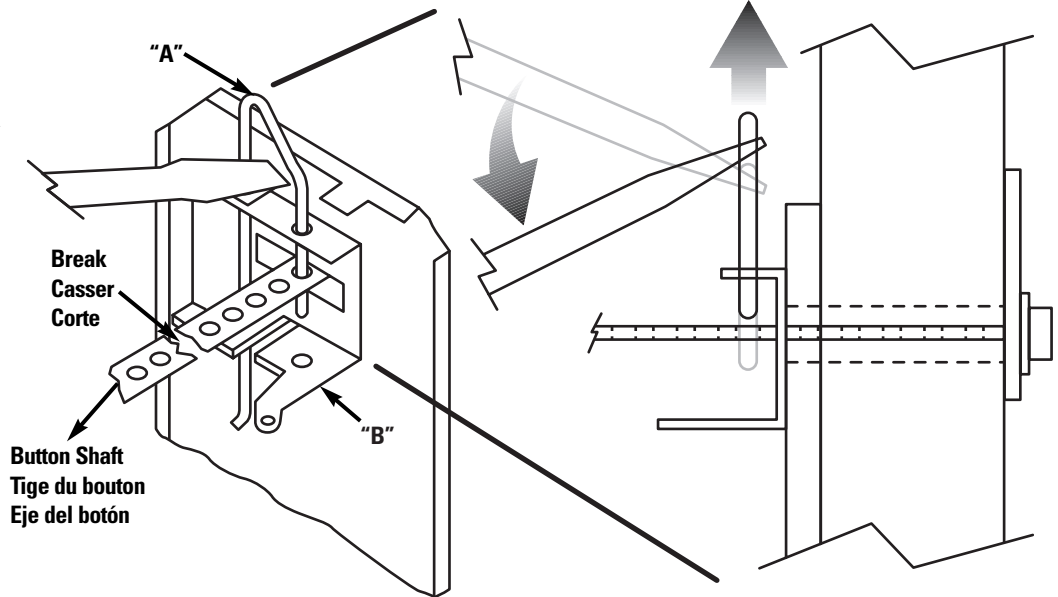
PLAQUE D'IDENTIFICATION

Retirez la carte de nom du dos de la plaque en la tirant par l'extrémité ouverte. Inscrivez un nom et remettez la carte dans la fente de la plaque.

INSTRUCTIONS

1. Placez le gabarit de la plaque (figure 1) sur l'extérieur de la porte, plaçant l'orifice de 3/8 po de diamètre du bouton à une hauteur de 48 à 54 po du bas de la porte. **Remarque :** Le gabarit doit être parallèle avec le bord de la porte.
2. Marquez l'emplacement des vis et du trou de 3/8 po. Percez un trou de 3/8 po dans la porte. **Remarque :** Le gabarit doit être parallèle avec le bord de la porte.
3. Assemblez la tige au bouton simplement en pressant le bout de la tige avec bouton, dans la fente du bouton.
4. Insérez la tige assemblée dans le trou de 3/8 po.
5. Placez la plaque sur le bouton et fixez-la à l'aide des vis fournies.
6. Placez le gabarit de la plaque (ill. 2) sur l'intérieur de la porte, alignant le trou de 3/8 po de la plaque avec le trou de 3/8 po percé dans la porte. **Remarque :** Assurez-vous que le gabarit est parallèle avec le bord de la porte. Marquez la position des vis.
7. Utilisez un tournevis pour écarter la goupille "A" (figure 3) et permettre à la tige du bouton de passer à travers l'articulation "B".

#3



GUÍA DE INSTRUCCIONES

Timbre mecánico no eléctrico con visor para puerta DH992

¡Felicitaciones por su sabia compra!

El timbre para puerta no eléctrico de Carlton está diseñado para instalarlo en puertas o paredes de 3/4" a 4-3/4" de espesor. Cuando está armado, el botón con la placa de identificación y el visor están en el exterior y la base del timbre y la tapa en el interior.

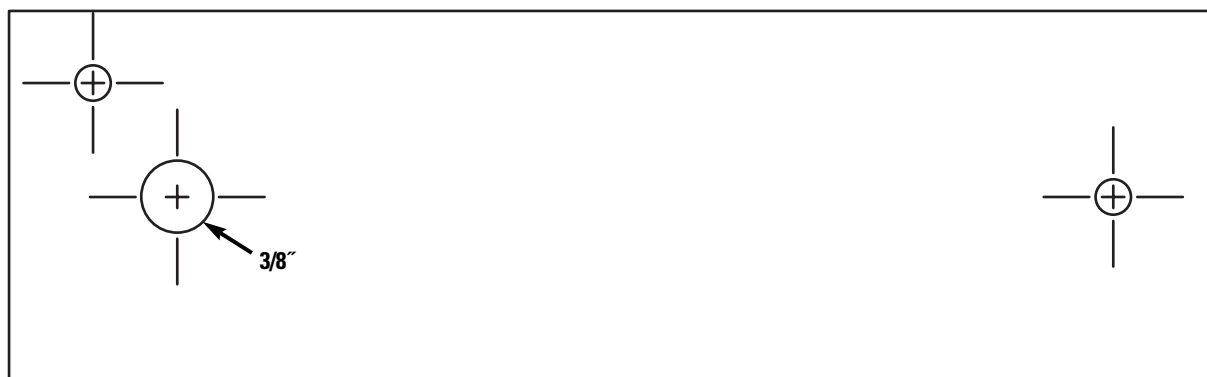
PLACA DE IDENTIFICACIÓN

Saque la tarjeta por la parte posterior de la placa de identificación tirando del extremo abierto. Escriba el nombre y deslice la tarjeta nuevamente dentro de la ranura.

INSTRUCCIONES

1. Coloque la plantilla de la placa de identificación (Figura No. 1) en el exterior de la puerta posicionando el orificio de 3/8" para el eje del botón, aproximadamente a 48"-54" midiendo desde la parte inferior de la puerta. **Nota:** Asegúrese de que la plantilla esté paralela al borde de la puerta.
2. Marque la ubicación del tornillo y del orificio de 3/8" de diámetro. Perfore el orificio de 3/8" de diámetro en la puerta. **Nota:** Asegúrese de que la plantilla esté paralela al borde de la puerta.
3. Una el eje del botón con el botón presionando el extremo del eje con la palanca en la ranura del botón.
4. Introduzca el eje del botón armado en el orificio de 3/8".
5. Coloque la placa de identificación sobre el botón y sujételo con los tornillos que se adjuntan.
6. Coloque la plantilla de la placa de base (Figura Nro. 2) en la parte interna de la puerta alineando el orificio de 3/8" en la placa con el orificio de 3/8" que perforó en la puerta. **Nota:** Asegúrese de que la plantilla esté paralela con el borde de la puerta. Marque la ubicación de los tornillos.
7. Con el destornillador, apalanque hacia arriba la clavija "A" (Figura No. 3) para permitir que el eje del botón pase a través de la bisagra "B".

#2



Top
Dessus
Parte superior



- Place chime base over shaft and mount chime base with enclosed screws.
- Push button shaft against nameplate to ensure button is fully extended.
- Push pin "A" down through button shaft and into hole in hinge "B" until seated. **Note:** Hinge "B" may need to be pried forward slightly to allow pin "A" to pass through holes in button slot.
- Test chime.
- Break off button shaft at desired length and replace chime cover.

VIEWER

Mark on door where you want viewer positioned. Drill a 9/16" hole through door. Unscrew viewer and place peep hole end (magnifying piece) through the front of door. Place other end through back of door. Turn clockwise to tighten.

LIMITED WARRANTY

The product you have purchased is guaranteed against defects in workmanship and materials for the period stated on the package. Warranties implied by law are subject to the same time period limitation. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this time limitation may not apply to you.

If the product fails due to a manufacturing defect during normal use, return the product and dated sales receipt to the store where purchased for replacement OR send the product and the dated sales receipt to:

Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA
Attn: LHP Customer Service

Not Covered - Batteries, light bulbs, and other expendable items are not covered by this warranty. Repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence are not covered by this warranty. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished components will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, set-up time, loss of use, postage, unauthorized service, or other products used in conjunction with, but are not supplied by, Lamson & Sessions.

All requests for replacement must include a **dated sales receipt** (copies accepted). LAMSON & SESSIONS IS NOT LIABLE FOR LOST PROFITS, INDIRECT, SPECIAL, EXEMPLARY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY SUCH DAMAGES DUE TO IMPROPER WIRING OR MISUSE OF THE PRODUCT. As some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, the above limitation and exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

- Placez la base du carillon sur la tige et fixez la base à l'aide des vis fournies.
- Poussez la tige contre la plaque d'identification pour assurer que le bouton est complètement sorti.
- Poussez la goupille "A" dans la tige et dans l'orifice de l'articulation "B" pour fixer le tout. **Remarque :** L'articulation "B" doit être légèrement écartée pour permettre à la goupille "A" dans les orifices de la fente du bouton.
- Testez le carillon.
- Cassez la tige du bouton à la longueur désirée et remettez le couvercle du carillon.

JUDAS

Marquez la porte là où vous voulez poser le judas. Percez un trou de 9/16 po à travers la porte. Dévissez le judas et insérez le côté judas (loupe) par l'extérieur de la porte. Insérez l'autre extrémité par l'intérieur de la porte et vissez.

GARANTIE LIMITÉE

Le produit que vous avez acheté est garanti contre les vices de matière et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage. Les garanties implicites par la loi sont subordonnées de la même durée limitée. Certaines provinces ne permettent pas de limites sur la durée des garanties implicites; aussi, cette limite peut ne pas s'appliquer dans votre cas.

Si le produit fait défaut en usage normal, suite à un vice de fabrication, retournez-le accompagné du bon de caisse daté, au magasin où vous l'avez acheté pour un remplacement OU envoyez-le avec le bon de caisse daté à:

Service à la clientèle LHP
Lamson & Sessions
25701 Science Park Drive
Cleveland, OH 44122 USA

Non garantis - Piles, ampoules et autres articles de consommation ne sont pas couverts par cette garantie. Les réparations, les ajustements et la calibration suite à un mauvais usage, un abus ou une négligence, ne sont pas couverts par cette garantie. L'entretien ou la modification non autorisée du produit ou de ses composantes rendra la garantie nulle et sans effet. Cette garantie ne couvre pas le remboursement pour l'inconvénient, l'installation, la préparation, la perte d'usage, les frais de poste, le service non autorisé ni les autres produits utilisés de pair avec le produit, mais non fournis par, Lamson & Sessions.

Toute demande de remplacement doit être accompagnée du **bon de caisse daté** (copies acceptées). LAMSON & SESSIONS NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR LES PERTES DE PROFIT, LES DOMMAGES INDIRECTS, FORTUITS, EXEMPLAIRES OU CONSÉQUENTIELS, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉ, LES DOMMAGES CAUSÉS PAR UN MAUVAIS CÂBLAGE OU UN MAUVAIS USAGE DU PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages indirects ou fortuits; aussi, la limite et l'exclusion présentes peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et peut aussi vous accorder d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

- Coloque la base del timbre sobre el eje y coloque la base con los tornillos que se suministran.
- Empuje el botón del eje contra la placa de identificación para asegurar que el botón esté totalmente extendido.
- Empuje la clavija "A" hacia abajo a través del eje del botón y dentro del orificio en la bisagra "B" hasta que se coloque en posición. **Nota:** Puede ser que tenga que apalancar la bisagra "B" levemente hacia delante para permitir que la clavija "A" pase a través de los orificios en la ranura del botón.
- Pruebe el timbre.
- Recorte el eje del botón al largo deseado y coloque la tapa del timbre

VISOR

Marque sobre la puerta el lugar en donde desea colocar el visor. Perfore un orificio de 9/16". Destornille el visor y coloque el extremo con la mirilla (lupa) a través del frente de la puerta. Coloque el otro extremo por la parte de atrás de la puerta. Gire en el sentido de las agujas del reloj para ajustar.

GARANTÍA LIMITADA

Este producto que ha comprado está garantizado por el periodo que se informa en el envase contra defectos de mano de obra y materiales. Las garantías implícitas legales se limitan al mismo periodo de tiempo. Algunos estados no permiten limitaciones en el periodo de extensión de las garantías, por lo tanto, estas limitaciones pueden no aplicarse a su caso.

Si el producto tiene una falla provocada por defectos de fabricación durante su uso normal, devuelva el producto y el recibo de compra fechado a la tienda en donde lo compró para que se lo sustituyan O envíe el producto y el recibo de compra fechado a:

Lamson & Sessions
Atención: Servicio de cliente de LHP
25701 Science Park Drive
Cleveland, Ohio 44122 EE.UU.

Las siguientes piezas no están cubiertas por la garantía - Pilas, bombillas o focos y cualquier otra pieza fungible. Esta garantía tampoco incluye el servicio de reparación, ajuste o calibración debido al uso indebido o negligente. El servicio de reparación o modificación no autorizado del producto o de cualquiera de las piezas que se suministran invalidará la garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de preparación para la puesta en marcha, pérdida de tiempo de uso, franqueo, servicio de reparación no autorizado u otro producto utilizado conjuntamente con éste pero que no lo suministra Lamson & Sessions.

Todas las solicitudes de sustitución deben incluir **el recibo de compra fechado** (se aceptan copias). LAMSON & SESSIONS NO ASUME RESPONSABILIDAD POR GANANCIAS PERDIDAS, DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, EJEMPLARES, INCIDENTALES O PERJUICIOS DEBIDO AL USO INDEBIDO DEL PRODUCTO O LA PREPARACIÓN INCORRECTA DE LOS CABLES. Como algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios, las limitaciones y exclusión anteriores pueden no aplicarse a su caso.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y además puede contar con otros derechos que varían según el estado.

Carlon®

25701 Science Park Drive
 Cleveland, Ohio 44122
 www.lamson-sessions.com
 Made in China
 ©2006 LAMSON & SESSIONS

060623 IS186

Carlon®

25701 Science Park Drive
 Cleveland, Ohio 44122
 www.lamson-sessions.com
 Fabriqué en Chine
 ©2006 LAMSON & SESSIONS

060623 IS186

Carlon®

25701 Science Park Drive
 Cleveland, Ohio 44122
 www.lamson-sessions.com
 Hecho en China
 ©2006 LAMSON & SESSIONS

060623 IS186

